

# Baltijas Semināris.

### **Avtoclejams:**

„Balt. Semk.“ Administrācijā, Rīgā, Aleksandra bulvārā Nr. 1. un redācijā: Jelgavā, Katolu-ela Nr. 2. Bes tam Rīgā: Schillinga, Kapteinas un Luhama grahmatu-  
bodis un pēc kopmāju Berchendorff, pilz. Kalku-ela Nr. 13.  
Bitkis pilsechtās: vijas grahmatu-bodis. Uslaukeem:  
vee pagasta - waldebm, mahajajeem, skolotajeem, ic.

**Nº 33.**

Lihds ar Baltijas Semkopi it nedelas išnākt Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kavelli;  
maksā 1 rub. par gadu, 50 kāp. par pusgadu.

1879.

### 5. qads.

Helsingfors, 15. augusti.

M a t h à :

Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 60 l.  
 Bes Peelikuma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 l.  
 Par peefuhtischanu ar pastu us satru eksemplari, ween' alg' waj ar jeb bes Peelikuma, jamalska 60 kap. par g. un 35 kap. par  $\frac{1}{2}$  g. S ludinajumus peenem viljas apstreljanmas weetis pret 8 kap. par siflu rindnai.

## Saimneezibas nodafa.

## Skunstigo mehfslu analise

no 10. junija līdz 1. augustam 1879, ū Rīgas politehniskā  
mehanikas-chanas-stanzijai pēc suhtijuši, luhgdoma, lai to iissludina.

Kopmanu wahrdi un mehslu sortes.	Prozentes kulturstochas fosfora-stah- bes.	Prozentes kulturstochas un netukultur- stochas fosfora- stahbes.	Prozentes talijs.	Prozentes stahpella.
<b>Ziegler un beedra</b>				
faulu miltos . . . . .	—	28,0	—	2,2
superfosfatos . . . . .	13,5	—	—	—
" " . . . . .	12,9	—	—	—
" " . . . . .	20,9	—	—	—
<b>Sander Martinsohua</b>				
faulu miltos . . . . .	—	28,0	—	2,0
superfosfatos . . . . .	12,5	—	—	—
<b>Goldschmidt un beedr.</b>				
superfosfatos . . . . .	13,2	—	—	—
" " . . . . .	12,7	—	—	—
" " . . . . .	12,5	—	—	—
<b>Gleha un Fritsche</b>				
superfosfatos . . . . .	13,21	—	—	—
<b>J. W. Grahmana</b>				
faulu miltos . . . . .	—	27,1	—	2,1
" " . . . . .	—	28,1	—	2,4
<b>Herm. Stieda</b>				
superfosfatos . . . . .	20,2	—	—	—
" " . . . . .	13,1	—	—	—
" " . . . . .	13,8	—	—	—

Peesihm.: Brahlu Mart. mehslis mehs te ne=eSAM usnehmuschi un ari turpmak ne=ujsnemisim.

Par weschas eestehrkeleschaun un pleteschaun.

Labi smalka weeschu stehrkele jaſamaſta ar drūſtu aufſtu uhdeni ſchidra putra un tad weenumehr maiſot japeeleiſ wahroſch uhdens, lihds ſchi putra ſamaifita par beesu, zeetu klihſteri. Pebz tam tuhlin japeeleeſ baltais ſchelaks, waſks jeb ſtearins. Tas naw eespehjams no-ſazit, zil daudj no ſcheem weeleem japeeleeſ, bet zaur iſmehginaſchanahm to wiſlabaki iſdibinahs. No leeluma nemot, japeeleeſ us  $\frac{1}{2}$  mahzinas ſtehrkeles 1 late waſks. Ari zuhſu taufus war itin labi iſleetat, kas weſchu dara ſoti ſpoſchu. Ja weſchu grib dabot labu ſtihwu, tad derehſ peeliſt aufſtam uhdennim Arabijas gumiju (gummi-arabicum). Rab ſtehrkeleſ gumiju peeleſ, tad nedrihſſt waitak, ta tilai weenu no augſchā mine-teeem weeleem peemaifit. Sawahrīta ſtehrkele ja-iſſpeeſch zaur muſelinu (plahnu drehbi) un tad ja-eemehr ſipri iſgreesta weſcha un proti krahgi rc. jaeeleeſ klihſteri, kas tik fahrſta iſleetajama, zil tik eespehjams un tad weſcha ar rokahm ta jarihwē, ka tas pee maſgaſchanas noteek, lai ſtehrkele dabon wiſzauri iſſpeeftees. Schis darbs ir iſdarams ſoti

usmanigi. Jo labaki buhs sehrkele eerihweta, jo labaki tad ari warehs weſchu iſpletet; ihpaſčhi pee ſchitina weſchas tas buhs wiſlabaki eewehrojams.

Pehz tam wescha ir eeleekama starp fauseem lakateem un zaureli isloischa. Lai palikuschos stehrkeles funkuliishus isdalitu, tad wescha ja-isplahta us pletdehli un janostrikhk ar mihistu lupatu.

Krahgi ir papreelschu ar pleidseli us labo, tad us kreiso puß pletejami un pehz tam ar jo maſoku dſelsi waijadſigà forma ſataifama.

Pletejot waretu atgabitees, la dselsis arweenu pee wesħas pee-  
lihp. Bañ no schihs nebuħiħanas waretu issargatees, tad dereħs plet-  
dselscha apakħiħu nofmeħret ar waħku un tad tam janoslauka waħxa  
lupatu, fas eeprekkx saħli eemehriks. — R. —

## Strahdneeku jantajeens.

Té zelſchu daschus ſaweklus preelſchá, fas tahdai ſoliſchanai ſlabjahs zelá:

1) Kå jau ari R. f. peeminejis, sirgu spehks war neweenabs buht. Ar labu, kreetnu sirgu falps warehs otr tik dauds padarit, ne lâ warbuht ar kaut kahdu wezu, nomehrdejuschu kraki. Ja nu falps ißgahjußheem gadeem buhs pee tahdeem fainmeeleem deenejis, kam kreetni sirgi, ar fo tas warejis diwi puhraveetas pa deenu usart, tad winsch nahkoßham fainmeeleam pee dereßhanas ari folisees diwi puhraveetas pa deenu art, bet fad nu fainmeeeks dos kahdu wezu kraki rolâ, kas tad notiks? Warbuht warehs tikai pußi usart un ari zitus firdsi-neeka darbus pa pujei ween padarit, zaur fo wiſu nolihgt gadaloni pasaudehs, ja, pat wehl paradöß eeklups.

2) Semes neweenadiba ari strahdashchanai war leelu neweenatibu padarit. Lai mehgina kahds semu, fasalojuschu senii til dauds usart, ka weeglu, smistainu. Tapat ees ar ezeschanu. Nilnai semet jaseek pa dejsnit un wairak fahrtahm wirsü un weegla teef pee pahri fahrtahm ka bishdeleta.

3) Labibas neweenadiba rudení pee nowahfschanas isdod  
ari neweenadu selmi. P. p. pahraf leela un pahraf masa labiba buhs  
gruhktaki plaujamo, ne ka wideja, mehrena. Ta ari pee lini raujchanas.  
Ja pehz puhraweecham dod kalspeem strahdat, tad labus, beesus linsus  
raujot waijadsehs ilgaka laika ne la ja lini masi, reti; ja ar slaitu,  
tad atkal otradi.

4) Neweenadu darbu ari war pastrahdat. „Kas lehni nahf, tas labi nahf,” saka wezs halams wahrds, pee ka turetees gandrihs katurreis ic rittigaki, ne ka tahdus ahtri sagruhssius tschamitas-darbus strahdat. Wisgaishako peemehru dabujam redset pee-linu tihrischanas. Waj naw labati, ka ar masahm brauktuwitehm lehniam un smuki is-tschabina, ne ka fos ar leelahm, ka ar jumtneeka walehm ahtrumā steidsjot sakapat, zaur ko tee ne ween no swara dauds posaudē, bet ari

pehz isskatas nahf kahdu sorti semaku, ta fa warbuht kahdus peezue  
waj desmit un wairak rublus pafpehslé no birfawas.

5) Slīks laiks strādnekeem pee daudseem darbeem ir leels  
eenaidneeks, pee ja darbs ir gruhts un tadehl mas weizahs.

No schahm rindinahm nu redsams, ka kalmam, ja tas fainneekam  
pee lihgshanas ne ween grib solitees, zif winsch pa deenu pastrahdahs,  
bet solito ari riktiqai peepildit, wajjaqa sinat:

- a) fahdi faimneekant firgi,  
 b) fahda winam jeme,  
 c) fahda labiba augs t. i. fahds gads buhs,  
 d) fahdu darbu faimneeks no falpeem pagehr,  
 e) fahds laiks nahkoßchä gadâ buhs ic., to eepreelisch nosazit fahru  
 reis gauschi grubti nahksees.

„Labs strahdneeks strahdahs sawu ar nodalu nodotu darbu ar preeku,” zeen. R. k. faka. Bet fà buhs ar fliktu? Tas luhtos fà ween waredamis, ka winam darbs eetu aghaki, bet newis, ka tas pa-reiss noteek. Wifus darbus newar ar nodalu nodol; pee tahdeem spihitigs waj luhtrs strahdneeks domahs: „japataupahs uš pašcha darbu, lai nu pulkā eet fà eedamis.”

Tad wehl; waru, kas no tahdas eepreefschejas folischanahs at-lehks, fainneets daudfreij isleetos neleetigi. Tagad jau, kur tahdas wehl naw, dauds no wineem nifojahs, gribedami falpeem no eejolitäs lones fo atraut, ja, pat ruden, kur semkopjeem pa seemu masak darba, winus paschus no deenasta atlait, tos daridami pat darba walineekeem, zaur fo it aschi war isnahlt ari maihes walineeki, beidsot wifas godigas dñshwes walineeki.

Tà tad beidsot nahlam pee spreeduma, fa labali ir, tahdös walgös nepihtees. Bet las tad darams? Jo pehz faimneeku stahstischanas dauds kalpu efot pretiqu, flinku rc, fa tee nu buhtu laboiamii?

Pehz scho rindimi rakstitaja domashn buhtu derigi eewest deenast-neeku leezibas, zensures. P. p. pawasari pehz atsazischanahs faimneeks waretu pagast-teefai nodot leezibu, kahds winam kalps bijis, ka us wedees rc., kura tad waretu nospreest, pee kuras schkiras fatrs kalps peeder waj pee labeem, nespehzigeem, flinkeem rc. strahdneefeam, zaar fo 1) faimneekam, kas winu us preefchu grib deret, buhtu dauds mas no protams, kahdam winsch loni sola un zik winsch tahdam war solit un 2) flinki kalpi labotos, bihdamees ka us preefchu faimneeka nedabuhs, ja ari dabuhs, tad par semu loni.

Schi leeta ir deesgan eevehrojama, tadehl to waijadsetu nem  
ſihlkā pahr̄spreechhanā. S. Burmals.

S. Burmals.

## Sadishwe un siiba.

## Par dseedschann pee Latweescheem.

### No Rrogsemju Mifus.

(Beigum's).

Brihwiba ir dseesmu audstaja. Ištiena gariga brihwiba nau domajama bes laizigas brihwibas. Tadehk tur, kur par laudim walda schihs moxitajas un wahrdis natajas; na babsiba, tulfsiba un truhziba, tur trelnajam dseesmu-garami nau iħstena weetas.

Wiñi putni ſtaifti bſeed.

Dsenis ween nedseedaaja;

Rahbu jobu tas dseedahs!?

Brauli ween wehderā.

(Taut. b*f*.)

Bet ari atrodahs bagati kweeshu- un linu widi un apgabali, kur pee tautee-  
scheem dseesmu-gars til lab la ne mas wehl nau modees. Tad nu nojehdsam, la bes-  
augschä minetä eemesla, las gan ir wissvarigalajs, wehl schahdi tahdi ziti eemesli,  
kadek dseedaßchana wehl newar usplankt pilnigds feedöss. Schee eemesli pa leelakai  
dakai mellejami un atrodami pee tautas paschas, las wehl negrib un negrib hanemt  
brihwestibas- un gaifmas mantas, bet las wehl mihle tupeht pee Egipet galas-  
podeem. Wehrdsibas-gars laudim la swins eeleets laulds, un ir tapis par apradumu,  
apradsums par eradumu, un eradums par otru babu. Waj scho apleezinajumu  
nepeerahda tas faktz, la brihwibas-laischanas deenäs lautini wis negribeja triht azis  
no wehrdsibas-meega, bet atkal noliktees us otreem sahneem, muguru greesbami bri-  
wibas-saulitei. Tahds wehrdsibas-gars wehl tagad peemahjo lautindöss, kur, woi nu  
pawisham nau tautas-ßolu, jeb kur ari skolas ar til mas gaifmu, la pat ar maiseem

## Wispahriqa dafa.

#### Reformas - drangos - Missões.

(Beiquins.

1

ad 6. Ar noluhsu uš to, kas augſcham fazits, nebuht naw iſ-  
protams, kā minetā partijs ſcho 6. punkti grīb ſaweenot ar eepreeksche-  
jeem nosazijumeem. Pirms tilk ruhpigas, tilk ſihſtas aprobeschōſchanas  
pret tāhni zitahni kahrtahni un nu peepeschi wiſu kahrtu weenabiba!  
Tas naw tizams. Waj tē tilk nebuhs nodomata to zitu kahrtu pee-  
laifschana tilkai tāhdā mehrā, kām praktiſkas wehrkes pa wiſam truhſt,  
t. i. kā ſchihs kahrtas landtagā alaſch kluhtu pahrbalſotas? Tā mums  
leekahs. Pa wiſam naw eemeſla tizet, kā kahdā partijs, kas weenigi  
iſeet uſ ſawas kahrtas wezo teefibū uſtureſchanu un aiftahweschanu,  
ſchihs teefibas peepeschi grībehs ari teem pefčikirt, kuru dehl ween  
tilkai bihſtahs no ſcho teefibū masinaſchanas waj atnemſchanas. Tas  
buhtu gluſchi pret pñchologisſeem litumeem, tadehl minetai partijs  
ir zits noluhs un to loti ſlaidri apſihmē

ad 7. winas bailes no tuvakas nahkotnes. Wina ir pahreleezinata, „ka palisschana muhsu semes pamata likumu tagadejā buhschanā drquđe ar noopeetnahm breefrahm muhsu semes t. i. landtaga lozeklu teesibahm,” tadeht, tikai tadeht wina dsenahs us tam, muhsu pamata likumus isbuhwet pamiasam, foli par foli, „pehz lahretas pahreedami no weena pakahpeena us otru.“ Tee ir tee pařchi jau pasihstamee wezee zenteeni, tikai jaunā formā, kas — ſihkati neapluhkoti — loti ahtri apmeerina un aplukufina, bet aiswaed us alofchanos, kas tikai pee noschehlofchanas beidsahs.

Ne jauki wahrdi — nodoms ir ja-eewehe ro pee satras partijas programma apspreeshanas.

Baltijas gubernu wehsturē ir sawads pawedeens, kā zītu semju wehsturē tik ahtri ne-atradīhs: wifas reformas, zaur kā tahm zītahm lauschu fahrtahm fahdas ewehrojamas teesības pēeschīrtas, — no tā brihscha fahfot, kad tagadejo landtagu teesības zehlāhs, — alasč no waldibas — senak no leelkungeem un Poku un Sweedru waldneeleem, jaunakdīs laikdīs no Kreewu Reisareem — ir zeltas un eewestas, un kad landtageem pee tahm ir fahda daliba bijusi, tad tā alasč sīhmejahs uſ „autonome Eigenart“ (sawas patwaldīshanas) aīsstahweschānu.

Daudskahrt jan ir peerahdits, ka s̄chi politika wisai ilgi wairs naw usturama; to s̄ala ari runā esofchā partijsa programa 7. punkti, un ne azumirkli naw jaschaubahs, ka ta reds dauds gaischaki un tahlaki, ne kā winas pretineeki, tatschu koti alotos, s̄chos turot par wairak konserwatiweem ne kā mineto partiju, kura ne ko nepelna masak, ne kā to predikatu „brihwoprahtiqa.“ Praktiski to leetu nemot, s̄chi

buhtu janēs gaismu eelschā. Ne-atsihshchanā un muškissā prahtinā tee eenihst un nizina wiſu, kaſ nau pehz wehrgu-laiku dabas. Tahdi wezali saweem dehleem un sawahm meitahm aſſleeds noſtaigaht uſ beedribas ſapulzehm, fur tee wiſadi waretu iſglibtotees un attihſtitees, fur tee ar mahziteem tautas-brahleem un iſglibtotahm tautas-mahfahm lopā ſtrahdadami norau u pahrleeku nejauko laſpiſko ſeju un nahktu tanī atfahrschana, ka tee teefham nau tikai preefsch ſuknas duhmeem, lopu laidareem, arkleem, ezescheem, ſeetus- un linu-mahrlu mirkuma u. t. t., bet ka teem ari buhs ſaultees par kreetineem tautas-dehleem un ihſtahm tautas-meitahm, kaſ lihds ſtrahda un debsigi puhelejahs tautas gara-darba-laufā, un lam ari ſirds ſin pulſteht preefsch tautas un tehwijas.

Lai wiſai nenoſtumſtam. Mumſ ir pulks wihrū un wihrēlu, laſ gluschi ſwabadi no muilkas- un nejehdibas fehrgas. Scheem wihrineem pahr paſrim gudribas; tadehk winus waram noſault par paſrgudrajeem. Wini ſawā paſrgalwigā paſrgudribā ir Numuſhi tanī atſhiſhanā, la jauni laiti beſdeemibas- un apgehezibas laiki, la laiziga dſeedaſchana eſot tik Deewa ſaimoſhana, la tadehk jauneeſhi un jaunawas, laſ noſtaiga uſ beeđribahm un ſapulzehm, tur ari teel dſeedataš laizigas dſeeſmas, paſlaſchotees „ehwergehlibā.“ Wiſaukajahs tautas-dſeeſmas cheem ſwehliſcheem tik reebigas, it la paſis welnu-leelſlungſ taħs buhtu kalis ſawā ſehra-kalwē (ſwehdē), un welnu-mahte iſdomajuſi wini meldijas, tuperdama neſčikliſtonu-kuknā, un maiſdama peſteketotus raganu-putras fatius. Schee „Deewam-paſhſtamee“ ſawas dſeeſmas „ſawā paſchā meldijā“ dſeedadami aifveen aplam meħd̄s laigaht un leet ſaltas leefulibas aſaras, lamehr tee eefnausch. Scho buhſchanu (taſnigak: nebuhschanu) tee noſauz par „baudiſchanu.“ Tautas-dſeeſmas wini ne neeka newar ſajust un „baudiħ.“ Bet waj nu jau uſrahdiți wiſ dſeedaſchanaſ uſſelſchanas ſawelli? Lai greeſchamees atpaħak dſeedataju beeđribas- un ſapulzēs paſchās. — Gan waram preezatees, la tagab jau gandrihs wiſahm dſeedataju beeđribahm ſalti karogi, laſ briħwi pliwingahs pee beeđribas-nameem un uſ beeđribas-norahm, tautas-deħlus un tautas-meitas aizinadami

partija zaur žowu atmosfēras heidsmajā laikā to zitu lausību  
zeribahm dauds wairak dzīrabs vilkt robežas, ne kā winu pretineksi,  
kas pehz „wehsturisflās tradīzijas” buss saldā meegā un nogaida, kas  
lags nahks.

Muhļu žeribas uſ ihstahm reformahm nedibinajahs uſ Widſemes „reformas partijas“ programu, bet uſ muhļu walſts waldbiu. Šī partija (kurai tagad ir jau 3 lozelli) ir un laikam ari paſiks par wahju un tadehl nepaſpehē faraut augſčām mineto pawedeenu, kas welkahs zaur Baltijas gubernu attihſtibas-vehſturi.

Bet ja tas tomehr ishdotos, tad tatschu, ta mums leekahs, tas notiku pa wehlu, jau tadehl, ka drihsj fagaibomäas teesu reformas pa dauds dñili kerfees autonomä sawadibä (unsere autonome Eigenart), ka ta wehl buhtu usturama. Wehl preelsh mas gadeem tahda reformu-partija buhtu padarijusi briñnumus — tagad wina ir zehlujehs, Iai reis peeminetu ka ta ir bijusi.

Daschi laikraksti, bet sevišķi „Rigas Lapa” nu gan ir zitadās domās. Wina ūj īčo reformu-partiju lelk wiſai leelu ūwaru, un ne wiſ tikai tadeht ween, ka ta reformas domas modina, bet ari winas ūpraustā mehrka deht. Tapebz wina ari ūhihs partijas programu atſihst par teizamu. Kas eewehrojis muhſu ūaraktsiščanos ar mineto awiſi, ūemſtu un „wehſturiſkās buhwes” deht, nebuhs pahrsteigts, muhs ari ūchini ūeetā eeraugot par „R. Lapaſ” pretinekeem. Mehs nu reis nespējam apmeerinatees ar zeribahm, kāni pamatu newar ūrahbit. Politiski zenteeni iſſchikrahs wiſai no deenischkas ūdſihwes ūeenlāhſcheem notikumeem. Apſolitčhanas, ko jaunā ūabeedribā ar preeku war ūanemt, preeksj politikas nopeetnā un nespēhligā waiga ūaudsreis ja-uſnem tilk pat auksti kā ar ūchaubisčhanos. Kad minetee trihs „brihwprahīgee reformas · draugi” ūahdā ūapulzē iſſauktu „augstas laimes derigahm reformahm,” tad mehs wiſi teem ūes atturefčhanahs waretum plaukščinat un ūſdžert ūfelibū. Bet ūadi wini ūastahda partijas programu un tanī ūkaidri un gaiſchi iſſala, winu gala mehrkis eſot zihniſč par paſchusturefčhanu un ne wiſ to ūitu ūauschu ūahrtu iħsta ūablaħſchanahs, tad mums ne weens newar ūaunotees, ka mehs teem „augstas laimes” ne-iſſauzam, bet ari no ūawas puſes zihnamees par paſchusturefčhanu. Ūahdā zihniā ūilnigi ūadotees ūitu gribai, ūitu prahīam un ari domasčhanu atlaut tilk wineem, wiſu masakais buhtu nepeedodama weegsprahtiba un domu ūuhtriba.

Lai zeltos un dibinatos kahdas reformu-partijas gribedamas, tikai tāhdi reformu zenteeni atradihs pēc tāhni zitahni kauschū kahr-tāhni atīhīschānu un preezigu sanemīschānu, ar ko tāhni nodomats pēcīkirt teesības pēc pašchwaldisčanas pēhž walsis reformu wispaħrigeem pamateem. Scho pateesibū nespēhj apgahst ne ta frase par „weħsturisflok buhwī,” neds ari ta brille, jaur kuru skatotees daschi semneeku kahru

weenotees bseefmu-fpehka, taatas-gara. Tomehr wehl daubz tahdu jauneku, kaß schauj garam beeđribas-namam un aisswellahs us kaimineem, paßmeetees un padreeteres „ar tahn zeema seltenehm,” woi aisschmauz us weesnizu, tur tee ahtri un lihgsmi pawada fwehlideenu.

Te manimi faule lehza,  
Te faulite nolihgoja  
Pee tahs meitas-mahmulitas,  
Pee ta salda glutina. (Taut. vi.)

Pee jaunahm meitahm wehl tähdas svehtuligas domas, fa iad ween ar godinu warot

„Glabahf sawu wainazinu  
Kà firsniau asoti,” (Taut. dñ.),

ja sehsch mahjä un gaida us tautahm. — Buhs gan ari beeđribas, fur staltajeat  
tehwa-dehli labpräht ne-erredsehs, ta kalpa-puiftis ar wineem blalus sehsch pee beeđribas-galda, bseedadams un spresdams par tautas-leetahm. Xä tad ari kalponites  
tahdäc beeđribäs „eekhä eeti nedrihlesteja;“ jo

„Gekschā bija gresni laudis,  
Samihs mani lahjinahm.“ (Taut. ds.)

Apskaitim mužu dseedataju beedribas no eelschpuses. Ne še, tāhdas tāhdas un tāhdī truhlumi wišur tāhdas preelsh mužu azim. Weend nespēhzigi beedri; otrs nespēhzigi wadons; tresha faschluzis un fadilis beedru-slaitis; jeturtā nobojaees instruments; peelta loti reti sanahk; festa par dauds teek bursits un dihdits; septiņā lehmojahs un nomozahs ar pahreelu raibahm mahtlu dseesmahm un aismirsti dseedahī sawas tautas-dseefmas. Un tā tas wehl eet tāhlak. Bet tā isdeldejami wiſt schahdi truhlumi? — Leels pulks schlehrstu noveljees brihwam zelam, ja beedribas nodibinahs us stiprakeem, pastahwigaleem pamateem. Schahdas beedribas tad nelopstikai weenigi dseedashanu, bet winas, peerenemdamas kācht nedseedadamus beedrus,

webl armeenu tura par ne-eenahkujchos, tà ka to pee pa schwaldibas  
newarot peelaist. To sawadibu, zaur ko Baltijas gubernas teesham  
isschlikrabs no walsts zitahm dakahm, tiklab eedñhwotaju, winu eera-  
dumu, walodns, tizibas, là ari fainmeezibas sîna zc. — scho sawadibu  
ne weens negrib no-ehwelet lihdsigu tahn zitahm gubernahm jeb pa  
wifau išnibzinat, un muhsu walsts waldiba teesham buhs ta heidsamà,  
kas us to iseetu. Tadeht tas skan it jozigi, kad „Rigasche Zeitung“  
sawâ sô. g. 178, num. pazek par „Rigas Lapas“ ihpascho nopolnu,  
ka ta wispirms Latweeschu publikai esot isskaidrojusi, ka muhsu guber-  
nahm esot gan teesibas un brihwibas, kas ne tikai weenas waj otras  
fahrtas, bet wijsas semes labuma usturamas. Un kad „Rig. Ztg.“  
tahlak peepeschi ari pee „Balss“ tahdas pat domas usgahjusi, tad  
wina tikai peerahda, zik mas tai pasihstami Latw. laikrakstu zenteeni  
un la wina lihds sôim welti nomozijusehs un lawushehs ar bailehti,  
ka tee sôho sawadibu pa wifau leedsot. Ko wisu nepadara walodas  
neprashana! — Kas tik gaishi, tik skaidri redsams, tà sakot ar ro-  
fahm taustams un jau no fenlaikem wifai pasaulei pasihstams, ka to  
waretu noseegt?

Bet mums leekahs, ka „Rig. Ztga“ ir uſ ne-ihsta zela tanī ſinā, ſo Latweefchōs tura par Baltijas gubernu ſawadibu (unsere Eigenart). Neſchaubotees wina tai peerehlinā it wiſu, zaur ſo ween tik muhſu gubernas iſſchikrahſ no zitu walſis daku wiſpahrigeem pamateenū. Tik tahlu ſinams Latweefchi ne-eet, un tadeht buhlu ſaiks klaht, wiſpirms iſſkaidrot un nodibinat, eelſch kam tad paſlahw muhſu ſawadiba, ſas mums weenprahigi un ar ſaweenoteem ſpehleem ja- uſtura un jakopj? Ja tas ir nodibinats, tad weenoſchanahs koti ahtri buhs eespehjama, jo ne no weena prahiga zilwela newar zeret, ka tas ſtrahdahs pretim ſawai dſintenei, ſaween brahleem. Bet ju- ſchanas un ſadurſchanahs buhs alasč, kamehr ſchis jautajums nebuhs iſſchikrits un no abahm puſehm ſchinī ſinā tā ſalot grahbſtifees pa tumſu. Un nebuht newar ſazit, ka „wehſturifkās“ buhwes peekriteji no ſawas puſes mineto ſawadibu jau buhlu jo ſihlaſti aprobefchojuſchi; alasč wini ir runajuſchi wiſpahrigi un tikai wiſpahrigi wineem lihdi ſchim wareja atbildet.

Th. Rolands.

Neaišmirsteles „Latv. Alvišču“ vezmeitas wainagā.

„Latv. Av.“ 29. peelikumā „Baņizas un skolas finās“ redakcija ir uņehmuši Rendas baņizkunga R. Grūnera ķ. runu, ko tas Wahzu walodā jažījis Kuldigas prahwesta aprinka ūsolotaju konferenžē. Schi runa eejahkāhs ar wez' un wezo grehķa fuhdēschānu. Tas pirmo reiži noteik „Latv. Avīses.“ Tur stāhw rafstiits: „Warbuht jašaka, ka ešam eeraduschi gandrihs wifu, ko redsam noteekam Wahzjēmē, eeraudsit par labu un derigu, ka lai to pee-

ruhpesees par sawu un lauschu wispaehrige attihstichanos un isglihtoschanoes, las notiks zaur prahdigahm farunahm, jautajeneem, isslaadrojumeem, pahrspreebumee un preelschä-lafijumeem; tad wehl zaur konzerteem, weesigeem wakareem un teatreem. Tahs ir leetas, kureš Latweeshu jauniba gan finahs cemihletees. Bet schibis leetas ne-ifsvarihs lahd 20 dseebataji; sche wajaga buht kreetni isrihlotai beedribai, las to eespehj jo pilnigi. Tahdai beedribai par wisahm leetahm ja-eegahbajahs kreetnas grahmatnizas (biblioteka), un ja-usmudina un ja-eradina laudis us lafijchanu. Tahdas beedribas buhs draudschu woi pagastu garigas sadfihwes serde jeb firbs, tadehl winahm nedrihkf noschikt ne weena dsihwa, deriga draudsas lozelka, lai tas buhru fainneeks woi kalps, woi swababneeks. Schahdas beedribas nu buhs ihsten tautiflas. Sche jaskandina jo uszichtigj sawas tehwu-tehwu dseefmas, no la Latweets war teilt: „schis ir lauls no maneem kauleem un meesa no manas meesas.“ — Deemschehl, starp muhsu bseebataju wadoneem atrodahs ari tahdi, las tautas-dseefmas nodsehfsch no sawa programa; jo winas „samaitajot garshu us mahlfias dseefmahm.“ Tahdeem lepneem, pahrgalwigeem tehwineem wehl gauscham mas mahlfias-garschas; zitadi tee ari winu atrastu tautas-dseefmas. Ja tahdeem buhru pasihstama mahlfias-mehsture un musikas-literatura, tad tee sinatu, la wißlawenajee komponisti sawas operumeldijas un sonatu-tehmus baudseis smehlujschi is tautas-dseefmu awoteem. Ja komponistam ac operu-kompozijahm negribeja lahga weeltees, tad tas pakahyeleja salnös un laufijahs us ganu-meitu dseefmahm. Bet ie nahks Jimse lungs un pereahdihs, la muhsu tautas-meldijas newar blakus stahtees zitu tantu tautas-dseefmu meldijahm. Muhsu tautas-dseefmu meldijas esot forauft.tas un saphlehtas zita bes rolahm un lahjahm, zita pat bes galwas, tihi rāpat la iskulumi is Pompejisa un Herculanova gruwelkeem. Tahdi drupi no slawenas pagahnes ir dahrgi zeenijami. Un la muhsu komponists Jimse lungs no sadragatu deewenu-stahwu allituscheem drupineem mahzejis salilt (Komponierecht) jaunus jo loschus un statius stahwus, preelsch la pat sweschlauteetis apburis paleek stahwot, par to mums til japeejahs

nemam un tam pakal steidsamees." „Latw. Aw.“ nekaunofoes, ka mehs scho teikumu ihpaschi pesischmejam un usglabajam; sawā laikā mums kotti derehs, jo tē ir apleezinats — no til zeenijamas puses apleezinats un no til eewehrojamas puses apstiprinats — tas, ko mehs jau daubskahrt esam usrahdijschi par nederigu un skahdigu, proti ka „Latweeschu Awischu“ lasitaji jau no wez' un wezeem laikeem pa dauds teek audsinati Wahzeeschu garā. „Gandrihs wiſu, kas Wahzsemē noteek, mehs esam paraduschi eeraudst par labu, ka lai to peenemam un tam pakal steidsamees," apleezina Grünera k. un meerigā prahā apstiprina „L. A.“ zeenijamā redakcija. Par to, kas muhs tā paradinajis, nebuh newar ſchaubitees: ſhis gods ir jadod Latweeschu wezakajam laikakam, kas no pirmā eefahfunkia ir wadits no Wahzeeschem un beidsamōs gaddos Wahzu garā. Un teesham — kad ar usmanibū laſo „Latw. Aw.“ gadu-gahjumus, tad gandrihs jadomā, ka tee Latw. walodā raksti preefch Wahzeeschem, tik ruhpigi tur wiſs ir eewehrots un pesischmets, kas noteek Wahzeeschōs, tik ſihkli tur ir nomehris tas, kas ihpaschi ſihmejahs uſ Latweeschā paschu un uſ Kreevijas dīhwi. Pat gandrihs wiſi stabstini tur ir nemti un tulotu no Wahzu literaturas, — Kreewu literaturas preefch „Latw. Aw.“ lasitajeem nebuh naw pāsaule. Un tā tad ir pilna taisniba, ka tee Wahzijas buhſchanas pasihst dauds ſmalkaki, ne la Wahzijas ſemneeki, bet Kreevija teem alajch ir palifusi terra incognita (ſwescha, nepaſiſtama ſeme); to wehl beidsamā laikā ihpaschi peerahdija ſkolotajs Kermels, kas tureja par pilnigi atlantu, „Latw. Awīſes“ Kurſenneekeem pahrmest par ihpaschu grehku, ka tee „iſgħiħib u eeguwijschi un to noneſs tahlahn Kreewu-ſemes gubernahm.“ Wajtahds zelſch un tahdas pahrmefchanas ir muhsu mahtes-walſis t. i. Kreevijas labumā, — tas ir zits jautajums.

Bet ſhis jautajums naw tas, kas mums ſhodeen ihpaschi ja-pahrfpreesch; mehs gribam pahruunat kahdu otru. Grünera k. minetā ſkolotaju konferenzē ir ſpreedis par mahzishanu muhsu pagasiu-ſkolās, bet pee tam runajis gandrihs tilai par Wahzijas ewangeliſlahri tautas-ſkolahm, wiſupirms gribedams peerahdit, ka eſot leela nepareiſiba, leela grehls, kad taħdās ſkolās uſnem ari zilas tizibas lojekli behrni. Taħda nedraudsiga iſtureſħanahs pret zitahmi tizibahm (toleranz, religiöse Unduldsamkeit) nu gan pee mums naw ſwescha leeta, bet ſweschs tē ir tas, ka to til gaifchi israhda ſkolotaju konferenzē, kurai tak bija buht zitam noluħlam, un tē mums atkal no jaura japeesħim, ka Kurſemes ſkolotaju konferenzehu ſteigſchus ween wajadsetu no walſis waldbas noſozita programma, kas no taħmi nebuhu pahrfahpjams. Wajt Grünera kga runu ſauz par politiku wajt par taħdu, kas faro pret ne-ewangeliſlahm tizibahm, — uſ wiſu wiħsi ta nepee-dereja minetā konferenzē. — Loti gruhti llaħjabs zitr. Bruhſchu mahzibas-ministerim Dr. Falkam preefch Grünera kga bahrga ſoda-

rehħla. Falks eſot eezeħlis jaunus ſkolas likumus, „kas wiſas paſaules mahzibas, pret tizibas mahzibu, aplam wajtojuſchi," bet neutrħiſtot taħdu, „kas fħos likumus jau eeskatijuschi par malbifħanu un ar wiſu ſpehlu atkal greeſuſħees atpaka! pee wezäs ſkolas kahrtibas, kas tizibas mahzibai eeraħda pirmo weetu," tā ka ta atkal paleekot par ſkolas mahzibas ſirdi un kodolu, bet ne par ihpaschu mahzibas gabalu blaħam ziteem. Senak Wahzijā eſot bijschi behdig i laiki: „wiſas ſkolas mahzibas waies negħja uſ to, behrnu ſirdis apgaismot un ap-ſtaħbirot uſ tizibu, bet wiñneem peedahwat, zik eespehjams — raibas finaħħanas," pee kuraħm „netiżgi un besdeewi ſkoloṭaji ar ſobigeem ſmeeleem“ iſnihzinajuschi tizibas-mahzibu ſehħlu. — Tā għażijs „Wahzsemē dauds weetās labu laizim,” bet Dr. Falks ſcho eeradunu pa-zeħħlis „par weenigo ſkolas rekti.“ Bet par wairak ne kā apmaldiv-ħanu mums (t. i. konferenzes lozekeen) jatura, Grünera k. eesauzahs, „la dauds iſſlawets kultur-ministers Falks sawā beidsamā parlamentsrunā jaunai lauk ſkolas kahrtibai par aiffstahweschħanu ir-eedriħiſtejjes, wiñneem finam fejnha ſlepkanu Hoedelu, kas, kā awiſes finu, no ſkolas deenahm wehl kahdus bihbeles pantus un dseesmu-perċħinas galwa paturejjis, likt par peerahdijah, ka wezee „ſkolas regulatiwi“ (kahrtibas rulis) par laumu bijschi un laumus auglus neħu; taħdu walodu aħtraki buhtu gaidijschi no ſozial-demokratu un tizibas niz-nataju mutes; un lai gan parlaments-lozekeen ſcho runu buhtu uſneħu-miſchi ar gawileħħanas trofni, tomehr ja-apleezina, ka ari mehren ſkolas-puika buhtu ſpehji, ſcho ministiera peerahdijah par leelu iſ-teikt“ rc. — Nu, Grünera k. peerahda, ka pee tam ne mehreni ſkolas-puikas newajjaga, ka to ziti ari war. Bet mums teesham ja-brihnahs, ka taħdu walodu war leetat ſkolotaju ſapulżej; ka to „Latw. Awīſes“ leetā, naw ja-brihnahs — tē ta ir parasta leeta, un lai lasitaji nebuhu neħħauba, ka jaunā redakcija ar Grünera kgu eet pilnigi roku rokās, tad ta pee wiñna teizamās runas ar leelu preefchim: „Falka ministers gan no fawa amata atħaqpsees. Zejams, ka ſkolas buhſchanas Wahzijā pahrgroſſeens“ rc. — Kur pateefibu tā pahrgroſſa un nostahda uſ galwu, ar kahjahm gaisa, — kur ar taħdu nizinaħħanu runā un rakia no wiħra, kas wiſas Ħiropas zeenijah u emantojis, — kur walſis parlamentu ſalihdin ar mehreni ſkolas puiku, — tur finnas goda-prahs aſſleeb striħdetes. Tadeħħi mehs ari Grünera k. domas par mahzishanu tautas-ſkolā ſħakfa ēewehrojħanai neturam weħħras. Bet gan mehs newarami atħażu nepeeminet, ka Grünera bañiżkung Dr. Falka parlamenta-runu gluſhi pahrgroſſijs un tibxha prahā iſlizis zitadi, ne kā ta faprota, un ka „Latw. Aw.“ redakcija ſcho noſeediſbu pret taſſinu ar nodomu ſekmeju, Grünera kga wahrdus bej pesischmejuma uſnem dama un finamā meħra zaur pesischmejumu apstiprinabma.

Wiſai paſaulei ir-paſiħtams, ka ultramontanu partijs Wahzijas

un joſlavie muhsu radoni. — Te rodahs atkal ziti wiħri, kas muhsu tautas-dseesmu wahrdi-grabasħas weħtijschi sawās „prahħnejibas-weħtekkōs,” un atradu, ka taħs eſot bes gara un prahha, tadeħħi taħs eſot til „behru-dseesmu,” jo „prahħodam” zil-veli driħi atmetot. — Lai neleekam opnrahniż-zees, bet lai paſlausamees, ko ſlaweni wiħri ſpreesch par muhsu „behru-dseesmu.” Trautvetters wiñna ſalihdin ar ſlaweni Greku kolleneela Xualreona dseesmahn. Lessinji deejgan newar noſlawehi Lejħi dainas. Herders til Baltijas kroftas mahzijeeb nojeħġi tautas-dseesmu iſtieno ſwaru un dīlumu.

Lai muhsu tautas-dseesmu iengataji ar ſamu fillojju iſprarto ſcho „behru-dseesmu“:

„Saule luħla meħnisti  
Ar fidrabu tħakarrinu;“  
un atħal:

„Deenu-deħli luħlojahi  
Bax magħonu lapinah.“ —

Bet iſkim muhsu mařiħejem uſſeedah ſawu ſweħtu jaħsnu pilug „maja bixu, nerdejju“ un lai muhsu dseesmu-niżnataji no wiſlawenahm dseesmahn uſmellex wenu, kas ſħini ſinā lont la warenu libħdinatess muhsu behrni maššu kien dseesminai. Taħdi nelgas paſchi nosauzami par behrnejem un pateeffi ir-ispelnijusħees, ka teem uſ wiñnu truħdeem par heedinajumu ziteem uſspausħ epigramu, kas leezina, ka tanta pati lepojħas ar ſawahm dseesmahn:

Masi behrni flaistu dseesmu  
Wahrdinati wahrdinajja;  
Geiħi kieni wiħżejt,

Par feħtwidu wiſsinja.

(Text. d.)

Miħli tautas-ſkolotaji un dseesmu-wadoni! leelajos tautas-ſweħħi kien tautas-gars iuſs mainoko jaſla: un pateižibas wainakeem par glixtu darbu un fuħreem puhlinejn.

Schis pati tautas-gars lai ari jo projam juhs paſlubina puhletees wehl leelak meħra. Lai dseesmu-gars modina ari tos, kas ūnaw bes dseesmahn. Lai wiñni ſpehżina dñiħiġiġos dseesmu-karotajus wiſleelajas gruħtibas. Lai tautas-gars muhs ned par iſtieno zelu, kas nenowd no muhsu idealu!

Dahrha tautal tawu ſel-ħalli taw tħalli ſħakfa. Tassees janemt weż-zejj. Selt-mahħeġ ſakus, un negli. Peelozi dseebadama ſawu puħru dahrgeem gabaleem, lai „vara-tiġi li ħiġi“, kien minn atħali wedihs leela kahsu deenā. Sneedsi rozinu un pateiżżeen miħlak ħiġi, kreetneem tautas-deħleem uu augħstai waldbi. Tee ir-“trejade bahlenni,” kien paſchi „faw’ miħjini maſa zehla leelumā.“

Kad nolikim to deenu, kur debes-bruħtgans dseesmu-gars atkal ſalausafees ar muns. Tante jau ūnaw il-gotees peħħi wiña. Greku ſawas tautas-ħaġas swineja peħħi it-ħiġi għad-din Olimpa; muhsu ſentħi it-gadus Sila-kalna. Woi nit-peenim weż-żi Greku woi ſawu ſentħi preeħħiġi, woi ari ne weenu no taħbi, par to atħażju ſpreest tautai. Til to beidsox preeħħidu tautai, lai wiñna sagħaqaw-jaħħi, jau laikus uſ leelo deenu, lai dseesmu-ſħekħpus un sobenus nerauga baħżejt mal-kiex, bet lai tos spodrobani, triħdomi un balinadami iſsargha no apruhsejja. Atpuħħschahs ne kahdus nau.

Tautas-deħli muhs driħi war fault uſ dseesmu-kareem.

Muhsu teħwija, kas audsina pulku kreetneem tautas-deħlu, ſawu miħleſtebu wiñneem, doda ġidha eesha, lai uſ-ſebedi, lai uſ-ſebedi, lai uſ-ſebedi.

„Lai dñiħi wo augħst Latwijsa,

„Lai Widseme, lai Kurseme!“

„Schis miħla, Latwijsu ſemites“

„Lai alajch labu auglus neħ;

„Lai dñiħi wo augħst Latwijsa!“

Ausekkis.

parlamentā nosodija Dr. Falka fastahbitos un no parlamenta (ne vis  
no Falka, kā G. ī. un „L. A.“ redakcija maldidamees domā) eezeltos  
skolas-līkumus, aizrahdīdamī us tō, kā tee rabot netīzību, un ihpašchi  
peerahdīdamī, kā tee ari esot wainīgi pee tam, kā Hoedels un Nobis-  
līnsch us Leisara Ščahwūšchi. Tad Dr. Falks pāzehlahs un schos  
mēlus sōdija sazīdams: „Hoedels un Nobilinsch ir to laiku behrni,  
kad ultramontānu partija waldīja par skolahīm un wadija behrnu  
audzināshānu, tadehk to reisejē, ne tagadejē skolu līkumi ir wainīgi,  
ja teem wainu war uskraut. Bet kā muhšchiga pahtaru skaitīshana  
ween un tīzības gabalu mahāšchanahs no galwas zīlveši nepābara  
par labu un derigu, to aba peerahda Hoedels, kura galwa bija pilna  
bibeles pantinu un basnizas dseesmu, un tomehr winsch ne-atrahwahs  
no gruhtakā noseedsības-darba.“ — Ta bija Dr. Falka atbilde, bet ne  
vis kā Grūnera Igs nepareisi, netaisni winam usteepi. Teescham —  
kad skolotāju sapulzē un „krīstīgā mahju lapā“ nebīstahs tā pāhr-  
grosit taisnību un pateisību un tad wihrus, kā Dr. Falks, tik nejaunki  
nokehsit, tad gan wisai nopeetni jawaizā: us kureeni grib aizwest  
klaušitajus un laštojus un kas lai noteek ar sakaltuschi koku, ja tāhdas  
leetas noteek pee sala koka! Theodors Nolands.

## Theodors Nolands

## Dalchadas finas.

## No Geschäftes.

**Peterburgas.** Jau 1837. g. tapa išdots nosazījums, ka skolo-tajeem, kas jem tautas - apgaismosčanas ministerijas pahraudsibas eestahjahs deenestā, waijaga ar rafstu apnemtees, wismasakais diwus gadus palikt ſchini amatā, par fo teem pee deenesta uſſahkſchanas kronis iſmaksaja weenu trefčdalu no algas, kas teem bija tikai tad ja-atlihdsina, ja tee apnemto laiku nepawadija deenestā. Schis nosazījums ir pa-stahwejis 42 gadus. Tagad tas atſihts par nederigu un atzelts. Ministerija to darijuſt wifem mahzibas apgabalu preelfſchnekeem finamu.

— Peterburgā gaida augusta beigās Austrijas un Dāhnijas froni-viņušus.

— „Goloss“ sino par kahdas neatlautas pulwera krahtuves uſeeschanu. Bee Bejborodska prospelta, Biborgas puſe, jau no ſen laikem atrodahs kahda neseela pahrdotawa, kas prekſch kahda gada pahrgahja zita ihpachneeka rafas. Schinis deenās tapa polizijai paſinots, ka tur dauds pulwera topot uſglabats, zaur ko lehti warot nelaime notiſt. Isgahjuſchas festdeenas nakti polizeja nokehra bee minetas pahrdotawas wairak weſumus. Weſumos atrada pulwera lahdes, lahdetas granatas un daschas zitas tahdas leetas. Pahrdotawā polizeja atrada lihds 100 pudu pulwera. Pahrdotawas ihpachneeks tapa apzeetinats.

**Breetsch tahn personahm**, kas Bulgarija seschus mehneschus zivil-deenesch stahwejuschas, ir, ta iß „Waldibas Wehstesch“ redsamis, dabinata ihpascha goda-sihme, kas pee kruhtim nehsajama.

Wahzu awises „Btg. f. St. u. L.“ pahrdrofchiba un neseetiga waloda paleek jo deenās jo leelsaka. — Kā sinams, winai Latweeshu waloda ir fila purs, un tomehr wina ir usdrihsflesjusehs spreest par Latweeshu laikraksteem. Spreedumi, kā pats par sewi protams, ir farakstti no galwas, tā, kā tos restorazijās pee brokasta-galda mehds sagatawot. „Latw. Aw.“ „Tautas beedris“, „Leepajas pastneeks“ un „Mahjas weesīs“ efot teizamas tautas-lapos; „Rigas Lapa“ un „Baltijas Wehstneesis“ wehl jo teizamakas, bet „Balss“ un „Balt. Semkopis“ tee wiſu sliltakee laikraksti, kas ween paſaulē war buht. To jau peerahdot tas, ka Vlaſkawas awise nesen schos Latw. laikrakstus uſrahdiſiſi par teem weenigeem, kas patſtahwigi. — „Balss“, kā tizam, sewi aifſtahwehs pati, tadehk ſinofim tilai ſpreedumu par „Balt. Semkopi.“ Tas pa daudz baudot ne-eenahluſchos auglus un pee tant wehl no fwescha koka; tas efot ſlahdigis un ſodams darbs un peerahdot ſemu attihſtibas-ſtahwolli, „Btg. f. St. u. L.“ dobot „Semkopim“ padomu, lai tas nobarbojotees ar ſkunſtigeem mehſleent, ne ar politiku, ta laudihm efot ſlahdiga un foſfora-ſlahbe,

kas waijadsiga semkopibai un domu attihstibai, isnihlschot, tautas labuman par fkahdi. „Balt. Semk.“ strahdajot pret tautas tiflibu un labeem tikumeem, to esot peerahdijis Bielensteina l. 2c.

„Bīgas f. St. u. L.“ nelaunooses, ka mehs turam apalsch sawa goda, pret tahdu walodu strihdū eelaistees, bet gan mehs newarešim atstaht ne-eevehrotu winas azis kichtoscho usteikschau, ko daschi Latv. laikraisti iipelnijusches. Sawā lailā mehs par ſcho jautajumu runasim jo plaschali.

Rigas Latveesku beedriba īch. g. 5. augustā išbrauza ja-  
kumīs už Doli, kuras dižmītīgums fon Löwīs leelā pulkā pedaliju-  
schos apjēzīnajā ar leelgabalu īchahweeneem un īrīsnīgi uīruu.  
No beedribas pušes atbildeja tapat ar leelgabalu īchahweeneem un  
preefschnēzības uīdewumā un wahrdā R. L. beedribas dīsea, foru-  
dirigents Ahrgals fon Löwīs īgam ijsazija beedribas pateizību par  
viju to laipnību un draudību, ko winsch tai jau no sen gadeem un  
tā ari īchogād tīk leelā mehrā parahdijis. Tad beedribas dīseēdatajas  
laipnajam uīnehmējam paīneedsa ojolu-laweu-rošchu froni. — Kā jau  
alaīsch Dole, tā ari īchoreijs beedribas lozelki un leelā īkaitā pedaliju-  
schees weenī vadīshwoja jautri un preezigi un wakarā, īrīsnīgi atwadi-  
juīschees, ar laiwahm dewahs atpakał už wezo Rigu. — Kā il reises,  
tā ari īchoreijs beedribas etonoms bija gahdajis par labu alu un uī-  
loščamo. Išbraukums ir jauļuīko par labi išdewiūchos, fahrtiba-  
bija teizama. Tadehk janosčehlo, ka tāhds korespondents „Rigas  
Lapā“ nepareijs finojs, ka eīot bijuū ūlīta bufete, atpakał braugot  
laiwās bijis trošnis un heidsot pahmet beedribas preefschnēleem, ka  
ne weens no teen ne-eīot pedalijees. No sawas pušes mums japee-  
ſihmē, ka bija gan preefschnēzības lozelki lihdsā, p. p. fahrtibas-  
komītjas preefschnēels un z. Kalnina ī. bija jau ūnāl aīzskojis un  
wina weetneeks A. Webera ī. kluwa aisturets zaur eepreefschnē nepare-  
dsetu notikumu. Tadehk pats par ūwi protams, ka winu weeta bija  
ja-išpilda ziteem preefschnēzības lozelkeem. — „Rigas Lapā“ min.  
nepareijs finas ir gan atfaukuū, bet janvehlahs tatschu buhtu, ka  
tahdeem apvainoīšanas rafsteem turpmāk bei pahrlēzīnaschanahs awīsēs  
telpas nenowehletu.

**Sarkana krusta goda-sihmes.** Baur Visaugstakū pawehli no 13. marta īch. g. tāpa eestahbita ihpascha goda-sihme (sarkans krusts, apalischi saleekta hälta ūubraba lente, ar valsskroni augščā), nesahama pee kreisahs krahts. Schi goda-sihme top dahwinata personahm, kas jo užsīhtigi darbojuščahs preeskī palihdsibas flimeem un ewainoteem lara-wihreem pēhdejā karā. Kā mums tagad top sinots, tad ta apaksch muhsu augšahs. Kundses un Keisareenes wadišchanas stahwoscha Sarkana krusta wirsbeedriba efot nu, zaur Nigas Dahmu-komitejas preeskīchnezi, baroneeni Uerckull-Güldenbandt, pēsuhtijuse minetahs „Sarkana-krusta goda-sihmes“ schahdeem Nigas Latweeschu palihdsibas komitejas lozelkeem: R. Kalnīnam, B. Dihrikim, A. Weberam, R. P. Rambergim, R. Thomsonam, J. Baumanim, S. Martinsonam, J. Dombrowskim, R. Bergim un A. Ahbrandtam, un kundsehm: Ch. Ramberg, R. Dombrowsky, F. Tiedemann, A. Feldmann un L. Grube. — Bes tam par sevischleem puhlineem preeskī flimeem un ewainoteem lara-wihreem minetahs goda-sihmes starp Nigas Latweeschem wehl ir dabujaschi: R. un T. Plawneel Igi, W. Plawneel jldse un M. H. Strauch ldse.

**No Kokneses.** Koknese ir nodomats krahfschanas lahti dibinat. Ir jau sadewusches lihds 25 faiyneeku lopā ar lahdeem 1000 rub. grunts-kapitala. Tee gribot sawā starpā ari uguns-apdroshinaschanas beedribu dibinat.

**No Stukmannijschas.** Starp Stukmannijschu un Krisbargu isgahjuscha sekdeena fabrauzis lahds wilzeens weenam masam behrnam, kas dseisszela mala spohlejees, labo roku. Wisi rokas pirksti tapufchi norauti. Maschinists behrnu pamanijis par wehlu un apturejis wilzeenu tilai tad, kad jau wairak wagonu par to weetu bijuschi pahtgahjuschi, kur behrns spohlejees.

No Pehrnawas. Pehrnawā taps 11., 12. un 13. augustā semkopibas iestādē izriņķota. Peeteikts ir ūti dauds leetu. Trihs tirgotaji jū Rīgas peeteikuši tik dauds mašīnu un rihlu, kā preekschēm waijaqt lībds 5000 kwadrat-pehdu rubines. Bes tam wehl leetas

peeteitas is Rehweles un Peterburgas. Uj isskahdes buhjdot ori  
fsaisti lopi redsami. No Pehrnavas eedfihwotajeem pascheem ne weens  
ne-esot pee isskahdes peeteizees.

**Kurseme. Palihdsiba kareiwu familijahm.** Generalis  
Kartaschows mums laipni peesuhta schahdu sinu: Sem Keijareenes  
Majestetes patverfmes stahwoschä komiteja preeskj beidhamajä Kreewu-  
Turku karä kritischo, zaur eewaino schanahm nomiruschö un pasuduscho  
saldatu familiju apgahda schanas, us gubernu- un aprintu-karaapehku  
pahrwaldoneetu preeskjlikumu, nolehmü, no Maßlawas kopmanu- un  
birschas-komitejas kapitala ismalsfat weentreisigu palihdsibu schahdahn  
personahm: saldata atraiknei Lawisei Debel 30 rub., Anai Simson  
45 rub., Malinei 45 rub., Ortei Ostia 45., Edai Rafels 60 rub.,  
Katrinei Malin 45 rub., Nesei Bersit 45 rub., Trihnei Grinfelt  
45 rub., Linai Selt 30 rub., Sanei Erdman 60 rub., Lisei Janule  
45 rub., Trihnei Behrsia 75 rub., Libai Relin 60 rub., Anetei Lihze 45 rub.,  
Libai Gailis 45 rub., Lawisei Mist 75 rub., Lawisei Lambert 45 rub.,  
Marijai Straunman 60 rub., Julei Kesenfelt 60 rub., Anai Semrup  
45 rub., Trihnei Neander 75 rub., Anai Klein 30 rub., Ti (Tijai?)  
Braun 60 rub., Margreetai Kronberg 45 rub., Anai Kusiminoi 60 rub.,  
Anastasijai Petrowai Iwanowoi 75 rub., Katrinei Sokolowski 45 rub.,  
Margreetai Feldman 45 rub., Julei Behrs 75 rub., un saldatam  
Kahrlim Sludra 45 rub., Adamam Gitschewski 25 rub., Janim  
Sawodskim 25 rub., — tahlač: Grigorijewam Fedorowam  
45 rub., Moisejam Wainrebam 60 rub., Krishjhahnim Matisam  
Someljam 30 rub., Janim Jakobam Osolinam 30 rub., Josefam  
Petrin Vile 45 rub., Jurim Martinam Augren 45 rub., Gedertam  
Jurim Salaiskalns 45 rub., Jekobam Jeloba dehlam Rasmašna 45 rub.,  
Jelobam Krishhim Ladja 30 rub., Ana Grinberg 30 rub., saldatam  
Abrahm Vile 75 rub., saldatu familijahm: Kristapam Ansam Jaunsem  
45 rub., Kristapam Dawim Strasdin 45 rub., Ansam Platais 45 rub.,  
Janim Gedert Seltin 45 rub., Jekobam Setneka 45 rub., Wilim  
Ansam Lihzim 45 rub., Ansam Anja dehlam Seneke 60 rub.,  
Peterim Ansam Zepira 30 rub., Janim Selman 45 rub., Ansam  
Anja dehlam Neuburg 60 rub., Ansam Simanim Batel 30 rub.,  
Franzim Tomson 45 rub., Ansam Franzim Millaw 30 rub., Ansam  
Ernestam Basibra 45 rub., Indrikim Janim Weide 45 rub., Kristam  
Krishjhahnim Janson 30 rub., Kristapam Grihslin 60 rub., atraiknei  
Vile Strautin 45 rub., saldatam Krishhim Schiman 25 rub., unter-  
ofizeeru feewai Anlihse Lotschin 60 rub., saldata feewai Edai Treiman  
90 rub., atraiknehm: Marijai Woikowski 45 rub., Margreetai Za-  
kobson 45 rub., Katrinei Rotenberg 90 rub., Marijai Zimmerman  
60 rub., Julijai Schmit 30 rub., Anai Fominai 45 rub., Katrinei  
Sprit 75 rub., Sarai Feltun 30 rub., Tomaschai Schulz 45 rub.,  
Zetei Silberberg 45 rub., Katrinai Behrs 60 rub., saldateem: Tomam  
Behrs 15 rub., Janim Erzen 15 rub.

**Par Elejas satumin-fwechtfeem** mums peenahk schahds aprakstis: Zien, redakcija! Gan ir zeraams, ka Juhs pašči aprakstisit Elejas pirmos salumu-fwechtus, tomeitr es domaju, ka Juhs ari balsai iš plafchakas publikas sawā zien, lapā telpas neseegsít.

Muhſu apgabalam tahdi fwehtki gan naw wiſai fweschi: Krona Wirzawā tee jau wairak reiſes ir bijuſchi un nesen ari Sismā, Elejas tuwumā, iſtriikoja ſanahkſchanu ſakumōs; bet paſchā Elejā, kaſ no dābas apdahwinata ar teefcham jauku mescha-dahrſu un no mahkſlas zeenitajeem dſimtslungeem daſchā ſinā eewehrojami iſkopta, — paſchā Elejā tahdus fwehtkus fwineja pirmo reiſi. Negribu leegt, ka no eehakuma laudis uſ peefazito rihkoſchanu noſkatiyahs weenaldſigi: weenkahrt teem tahdu ſanahkſchanu ihſtais noluheſ pa dalaſ wehl naw ſkaidri paſihſtams, otruſahrt Sismas birſes-fwehtki neatſtahja wiſai teizamu eespaidu un tā tad ari no Elejas fwehtkeem daudſ ne kā ne- gribuja zeret. Bet kād dabujahm ſinat, ka fastahbijufehs ihpafcha ſomiteja iſ pagasta waldeſ lozeſkeem un daſcheem ziteem paſihſtameem wiſreem, un ka ſchi ſomiteja — pee tahs peerder 12\*) lozeſlu — wiſai ruhpigi ſagatawojahs un eenahkſchanas nolehmuiſi pagasta lab- darigam mehrlikim, tad muhſu zeriba ſahla augt, un teefcham — pee- dalifſchanahs biſa leelikla un laikam gan ne weens nenoscheljoſa, uſ

62 — *Weltkunst und Kultur der Russischen Revolution*

swehtkeem atnahzis. Dahrsā bija wiſadi gahdats par publika usnem-ſchonu. Rokū pa-ehnā bija bentī ap jauko un plasčho danzofšanas-teſpu, atſtatū bija buſete ar labeem dſehreeneem un uskoſchamo pēe mehrenahm zenahm. Kaza-muſika — 12 wiſru — ſpehleja us labi eetaifſtu tribihni, kur ari runataji wareja noſiahtes. Swehtkus at-klahja komitejas preeſchneeks G. Mathers ar garaku runu, to wiſa publika ar labpatiſchanu usnehma. Been. runatajs aifrahdiya us ſakumu-swehtku iſtſteem mehrleem; us tillibas ſekmeſchanu, iſgalihtibu, eedraudſefchanos un ſewiſchki us labdaribu. Zaur zaurim warot fazit, ka ſhos pamatus wiſur eeſehrojot. Elejas ſwehtku-komiteja nodoma-juſt ihpaſchi par lauſchu apgaifmoſchanu gahdat, laſamo grahmatu krahtuvi dibinajot, ſtolu iſkopjot, nabagu behrneem paſihsot, dahrsu eetaifot ic. Peemineja ari Elejas nelaika dſimtskunga, walſisgraſa Petera Medema, kas ſaweeem laudim eſot bijis wairak tehw̄s, ne kā kungs. Wehlejot winam ſaldu duſu un wiſa pehznahkameem eeguh-tees taħdu pat miħleſtibu, ka miħlais aifgahjejs to tik leelā mehrā eemantojis, ſkubinaja ari us labu fatizibu un lai nepeemirſtot, ka Latweeſchu attiħtibu dauds roku un garu fekmejuſchi: fungi, mahzitaji, ſkolotaji ic. Teem japatetjahs, tee jatura godā un zeenā. Bet wiſu leelako un karſtako pateižibu mehs eſam paradā ſawam miħlotām Semes-te hwa m, tadeht lai luħdsam: „Deew̄s fargi Keiſaru.“ — Scho dseesmu wiſa publika dſeedaja ar muſikas pawadiſchanu un pehž tam iſſauza triħskahrtigu ſtanigu „hurah!“ — Paſchus ſwehtkus fiħli negribu aprakſtit, tos jau wiſur ſwin weenadī: danzojot, dſeedajot, farunajotees ic. Tikai ihpaſchi japeemin dahrsa apugunoſchana waکarā; ta teefcham bija jaufa un labi iſdewuſees. Simteem kraħfainu laħpu, ploſčku un ari prastu ſwetſchu apgaifmoja koſus un dantschu weetu, ta ka domaja waj zitā paſaulē buht. — Maħkſiſla uguinoſchana Gothaſda īgam ſchoreiſ ne-iſdewahs tik teizani kā Wirzawā, bet bagats bija wiſa programs un daschi numuri iſdewahs loti labi, ka p. p. raketeſ, fauleſ, biſchu-kurwiſ ic. Laiks bija it ka preeſch taħdeem ſwehtkeem radits, tadeht publika paſika dahrsā un ſwehtki beidsahs tikai pehž puſnaktes. — Been. ſwehtku-komiteja ir iſpelnijuſehs firſnigu pateižibu par ſaweeem freetneem un ſekmigeem puhlineem.

Beidsot newaru atstaht neminejis lähdv wijsai behdigu buhšchanu. Beidsamā laikā Kurhemē war manit, ka gandrihs pee wiseem tahdeem s̄wehtkeemi ronahs pušmazžiti jaunekti, kas ar nodomu meklē s̄wehtku preekus trauzēt un nekahrtibas fazelt. Tā ari bija Glejā. Tē warbuht bija lopā pret 2000 zilwēku, un wiſi tee isturejahs tik teizami kahrtigi, tik laipni un draudsigi, tikai pahrs sehnu — zitadi es ſchos besbarsdainos un no pahrleekas dſehreenu baubischanas apſkurbuſchos jaunos zilwēkus newaru nosaukt — tikai pahrs sehnu gandrihs jau no paſcha eesahkuma zehla troksni un nekahrtibas: runaja nekaunigi, dſeedaja nekahrtigas dſeejmas, kihwejahs, aijnehma tihri meerigus wihrus un pat dahmas aifſahra ſmalkakās juhſmās. Komitejas lozekku meerinachana, muisčas polizejas apſaulschana pee ſcheem waroneem ne kā nepalihdſeja, tā ka daschs bija jaleek iſwest. — Man leelahs — un es nebuht ne-efsmi weens, kas tā domā — ka uſ ſcheem ſadſihwes kulaineem jaleek ihpafcha eewehribi; tee ſchendē Latv. tautas labo ſlawu un ar wiseem ſpehkeem iſeet uſ tam, ka tahdus teizamus tautas-s̄wehtkus — aifſleegtu. Tee ir Latweefchu enaidneeki, jebſchu paſchi Latweefchi buhdami, un tahdus kahrtibas pretineekus latru reiſi waijadsetu bei ſchelastibas iſraidit un ja waijadſiņs apzeetinat, lai iſqul reibuli. Silſaru Frizis.

**Glejas satumu - svehtku komiteja** dara finamu, ka no 5. augusta satumu - svehtku eenahkuma pehz isdofchanu atlihdsinašchanas atlikuschees 92 rub., kas nolemti dibinajamai Glejas pagasta lasamo grahmatu frahtuwei un nolikti us augleem; tahtak, ka komiteja sawā sehdeschanā 7. augustā weenprahtigi nospreedu: Nepeellahjigas isturešchanahs deht no peedalischanahs pee svehtkeem, ko komiteja turpmāk isrihkos, už gada laiku ijjlehtg un, ja waijadīgs, zaaur taħs-wheetas polizejas waru israidit schabdu jauneklus;

- 1) E. J. no Sismas;
  - 2) J. E. S. no Audr. pag. L. m.
  - 3) telegrafistu J. un

**No Kursemes.** Kursemes gubernas kom. Kara-deen. leetās ißsludina, ka ta apstiprinajusi: 1) Puhres sirgu kantona preelschn. barona Roenne un wina valihga, pagasta wezalā M. Osolina weetā, Puhres mescha

lungu C. Hartmani par preefschneelu un Puhres pagasta wezako Chr. Hartmani par wina palihgu; 2) Kabiles firgu kantona preefschneeka barona Haudring un wina palihga, pagasta wezakà J. Wahwer weetâ — firstu G. Lihwen par preefschneelu un Kabiles pagasta wezako W. Wahweri par wina palihgu.

**No Ufas.** 20. junijā šeit bija stipra salna, kas grīku un sīru laukus stipri apšķahdeja. 22. jūlijā atkal ujas zaur salnu tapa stipri apšķahdetas.

**No Tschentochowas** (Petrokowas gubernâ) fino „Golosam“  
ka tur 31. julijâ sinegs īnidis. Ari Kalischas gubernâ laits ap ūcho  
brihdi bijis tik aukis, ka laudis gebruschees seemas uſwalkā.

## Politifks vahrffats.

G. M. 13. VIII. Kreewijas leelā Keisara Petera I. laikā bija iſſtrahdats projekts, Nemenes upes uhdenus zaur rokamī kanali eelaist. Wentas upi un tā ſcho padarit fugoſchanai derigu. Schis projekts, kā awises ſino, tagad no jauna teekot pahrpreefts, masakais Tilsites kopmani bihſtotees, ka Nemenes uhdeni peepeschi ne-iſſihſt un tadeht firſtam Bismarckam eesneeguschi luhgumu, lai to pee laila zenhotees nowehrſt. — No muhſu waldibas puſes ſchi ſīna naw apſtiprinata, bet wiſai netizama ta naw, jo ſad Wentas uhdenus lihds ſinamam mehram iſdodahs pawairot un laiuu braukschanai derigus padarit, tad ſchis jaunais fugoſchanas-zeļijs Kreewijai ainestu teizamus auglus, ſewiſijski Kurſemei un Leifercheem, kas ſawu labibu, linus zc. waretu dſiht uſ Wentspilli un no tureenes oſtas tahlak ahrfemēs. Schi gaduſintena eesahkumā — ja nemaldamees Keisara Alekſandra I. laikos — bija nolemts, Wentu zaur rafkhanu padarit braukschanai derigu, bet tas ne-iſdewahs, jēſchu ſchim noluhsam leelas ſumas fluwa iſdotas. Visleelko kawelli padarija flints-rumba pee Ruldigas, ap kuru ſahka kanatus rakt, lai zaur ſluhſchahm uhdenus waretu uſpluhdinat un tahdā wihsē ſaiwas ſchai weetai pahrdabot pahri, kā tas p. p. Sweedrijs dauds weetās noteek. Wehl ſchodeen pee Ruldigas war redſet uſſahkto, bet nepabeigto kanaku-darbu ſeelijskas pehdas, ſawestos akminus zc. Viſi ſhee gruhtumi ſinams pa valai atriftu, ja Wentas uhdenus waretu pawairot zaur Nemenes upes uhdeneem. — Otrs eeweherojams projekts, kā atkal ahrfemēs awiſes daudūna, pastahwot eelsch tam, kā muhſu waldiba eſot nobomajusi 4 robeschu-zeetolſchnus no jauna buhwet un bes tam apſtiprinat Kaunas, Grodnas un Bialistokas pilſehtas. Ari ſchilhs ſinas no waldibas naw wiſ apſtiprinatas. — Eeweherojams ir ſch. g. 28. junija no Keisara Majestetes apſtiprinatais likums par fareiwi apſtrahpēſchanu pehz preekſch-neefu no lehmuma. (Diziplinar- jeb waldeſ-ſtrahpes, kas teet uſlikta, par masakeem noſeegumeem, bes teesā ſpreeduma). Pehz ſchein jaunajeem likumeem war uſlift ſchahdas ſtrahpes:

Unterofizeers jeb feldwebels prasteem saldateem war  
1) ajsleegt iſeſchanu no kaſernas uſ 2 deenahm; 2) uſdot kompanijas  
mahju darbus (ka kaſernas tibrifchanu, malkas zirſchanu zc.) strahbat  
2 deenaſ; 3) faulz ahrfahrtigi pee deenesta darifchanahm uſ 2  
deenahm.

Zaunakee wirsneeki war uslukt saweem apakschneekem:  
1) kasernas arestu uj 8 deenahm; 2) kompanijas strahpes darbu uj 4  
deenahm; 3) ahrlahrtigu deenestu 4 deenas.

Kompanijas komandats: 1) fāsernas arestu uš 1 mehneši; 2) ahrfahrtigu deenestu uš 8 deenahm; 3) prastu jeb stingru arestu uš 5 deenahm; 4) pa-ašinatu arestu uš 2 deenahm.

Bataljona komandants: 1) kasernas arestu uš 3 mehne-  
ſcheem; 2) prastu jeb stingru arestu uš 10 deenahm; 3) pa-aſinalu  
arestu uš 4 deenahm.

Regimenta jeb pulka komandants war bes wiſahm augſchminetahm strahpehm ſawem apakſhneekeem wehl uſlikt: 1) prastu areſtu uſ 1 mehneci; 2) ſtingru areſtu uſ 20 deenahm; 3) pa-afinatu areſtu uſ 8 deenahm.

Sawwalneekem jeb tahdeem, kas gan zaur lofesħhanu deenestā nahkušhi, bet kam sawas mahzibas deht ir teesiba u ihsaku deenestu laiku, newar uslīk kompanijas strahpes darbus. Tāpat ari unterosizeeri ir no fheem strahpes darbeem un bej tam wehl no pa-añinata aresta

swabadi. Yet par to preeksch unterofizeereem pastahw wehl ihpaschas strahpes, proti: peesihmejums, rahjeens, unterofizeera amata saudefchana us finamu laiku waj pa wisam; bes tam tee war pasaudet teesibas us pienmo ofizeera tschinu.

Kad kahds salbats jau daudsfahrt tizis ar disziplinar-strahpebi strahpeli, bes fa tas buhtu labojees tad tas jaur kara-teesas spreedumu war tikt nodots strahpeto no dala (разрядъ птрафованныхъ). Tikt wein tahdi, kas peh; fawas kahrtas teefbahm no meejas strahpes ir swabadi, newar tikt schai nodala nodoti. Preesch teem schai nodala nodoteem ir atlauts leetot ari meejas strahpi. Scho strahpi war uslilt schahda mehrâ: Kompanijas komandants lihds 15 rihstu zirteeneem, bataljona komandants lihds 25 zirteeneem, un regimenta komandants lihds 50 zirteeneem.

Disziplinar-strahpes preelsh wirsnekeem ir: pefstihmejums, rah-jeens, alyfahrtigs deenests, mahju arefis waftsnamā un atzelschana no amata. Generalus, regimentu komandantus un scheem lihdsfigus kara-amata misruš tifai us Misauastaku nameissi mar strahvet ar arestu.

Wahzija. Zau senak mehs ejam usrahdijsjchi, zik leelas žeribas schim brihscham ultramontaneem ir Wahzijā. To peerahda ari schahds notifikums: Ne sen Ministerē savulzejabs kahdi 600 fatolu garidsneeli un nospreeda tā: „Romas-fatolu bašniza ne kād newar atšķirt to no jaunlaiku laizigas walsts pagehreto virsteesību pahr bašnizu. Vina tadeht leed ja hs, paklausit bašnizas politisleem līlumineem, kas išdoti bes winas dalibas un pret winas diktato protestu. Tadeht us īcho likumu pamata nāv eespehjams noslehgāt meeru starp bašnizu un laizigu walsti. Rehnischķigā walsts waldiba war tik pehz tā ūsauktā maija-līlumū atzelschanas panahkt zaur sali hgschānu ar pahwestu, ka bašniza warbuht no kahdahmī pagehreschanahm attakabs.”

Belgijas garīdsneeki naw mājāk droši. Tee nospreeduschi un ißfludinājuschi, ka skolas-behrnus, kas mahzīes no walsts walbibas eezeltās skolās, nepeelaidihs pēc bīts un grehku peedošchanas, bet winu skolotajem uſlīts bānīzis lahtus. Kā rehjams, garīdsneeki fataifahs uſ wiſasakeem zīhniķeem pret walsts waldibahm. Schi winu pahydroshiba pa leelakai dākai atlez no Wahzijas jaunalās politikas. Kamehr Dr. Falsa stingrā rola winus īamaldija, tamehr wini gan kurneja, bet til attlahti un nelaunigi nedrieksteja īazestees pret pastāvwoſcho fabrtību kā tagad, kad Putkamers, Falsa pehzīnahkamajs, schi politiku issfazījis par nepareisu. Kā Falskam ne ween starp kātolu ultramontaneem ir eenaidneeki, tas jau deesgan ir peerahdits.

Franzijas valsts valdībā pret ultramontaneem un jesuīteem strādā sekmīgāk. Tur valdības pretineekus un jesuītu draugus pāršķīt atzēl no amata un nepaļaušigos garīdsneekus sāvalda it strupi. Tā tas arī noteik pēc jauno mahzības likumu eewesčanas. Vēž teem no pašas valsts valdības katra apgabala eezet školotaju seminarus, kuru mahzības - programs no valdības nosakams. Ils tādu viņi valdība tautu atšķabināhs no jesuītu un ultramontanu šķahdigahm agitāzijahm un briesmīgahm rokahm.

Austrīja. Firsta Andraschi weetā wehl alašč newar dabut deriga wihra un daschas awiſes ſino, ka Andraschis wehl palikſhot. Winsch eſot no amata atkahecs tadehļ ka Slawu partijs pee feiſara dabujuſti wirsroku, ko wiſch, pats Ungars būlydams, newarejīſ pažeest. Kā ſinams, ari Wahzija ir Slawu partijs pretineeze un tadehļ ta ar Andraschi politiku, kas Ungaru noluhiķus ūkmeja, bija pilnīgi meerā. Tadehļ gluſchi ne-iſprotamas ir tahs ſinas, ka wina pehznaħkamā uſ-dewums buhſhot, ar Wahziju jo wairak eedraudſtees. Labaki ſcho draudſibū newareja ūkmet, kā zaur Andraschija politiku. Bet Austro-Ungarijas politiſtais uſdewums ir, draudſibū ūkmet ar Kreewiju. Sin ta Kreewiju par ſawu draugu, tad winas nahlotne ir droscha, turpretim eenaidz ar to Austro-Ungarijas deenās peepeschi war pa-iſbenat.

Rihtu-Rumelijas general-gubernatora Aleko-paščā waldischana Turku waldbai nebuht nepatihl. Aleko-paščā padaubī eewehe-rojot Bulgarus. Un tomehr wiñč zitadi nevar darit, ja negrib Bulgarus vadarit nemeeriaus. Redsečin, kas tur tablač išnabtē.

Bastnojums.

Ustījiga fawai programai palīdīšanai Jelgavas svechtu komiteja nodomajus, ari šogad Jelgavā būsihovt brihvēstības svechtus. Par svechtu deenu komiteja i-

